

XXXIV. évfolyam

33-ik szám

Egyes szám ára

10 fillér

Negyedévre 1-20 P.

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

Megjelenik
szombaton
Küldetéseket
felvesz
a kiadóhivatal
Telefonszám
10.

Uj embereket a a fedélzetre!

Tizenhárom évvel a háboru befejezése után kezd kifogni a lélegzetünk. Ami volt bennünk energia, a szörnyű háboru és még szörnyűbb béke után, munkakedv, élnivágás, remény — úgy kopik le rólunk, mint az alapozás nélkül felkent festék, ki látszik alóla a régi piszkos, avit máz. Tizenhárom esztendő után, ez a nyár vége veszedelmesen hasonlít tizennyolc nyarának füledt és titokzatos augusztusához. Bizonytalanság, kapkodás az egész vonalon. A kormányzat vert hadserege még ideig óráig próbálja tartani a frontot. A politika tele reménytelenséggel. Az új parlament bemutatkozása napján már túlhaladott álláspont. A szolgabírói önkény és főispáni kiskirályságok mögött egy verejtékező bürokrácia dideg, a melyik önmaga felett tört palcát. Néhány személyeskedéssel tele ülés és nem lenne váratlan, ha a kényszerű szünet után ez a parlament már nem ülne újból össze.

A nagytőke meghökkent és kihagy az ipar és kereskedelem szíverése. Valami organikus baj van, — nem a fráziszerű „európai krízis” rombolja a gátakat. Az európai krízis Európa meg fogja oidani — mi erről lemaradunk, elfelejtkeznek rólunk, ami nem is csodálatos. Tíz egynéhány évvel ezelőtt rosszul kezdtük el az építést, most összeomlik minden, ránkomlik, eltemet és bepusztulunk.

Próbáljuk elfogulatlanul megítélni az elmúlt hetek eseményeit. Trianon átka közeledik a beteljesüléshez. De vajon csak Trianon az oka ennek a helyzetnek? Nem lehetett volna enyhíteni belülről, amit kívülről októjáltak ránk. Egy célirányos gazdasági politika, természetesen hozzáillekvedve az élet követelményeihez — nem-e hozhatta volna ki még évtizedekkel

azt, amit a hatalom mai birtokosai csak siettettek. És évek, évtizedek alatt sok megváltozhatott volna. A történelem nem évek lomha járásához igazodik. És ez a politika — túlhaladta lépteiben és következményeiben a történelmet.

Ennek a nyilvánvaló agoniának küszöbén még mindig a konok hatalomvágy uralja a helyzetet. Nemzeti érdekekre való apellálás belefotítja az emberekbe a feltörő jalkiáltást. A belátás nélküli adóprés borzalmas súlyal nehezedik az adóalanyra — aki pedig már feltérdel a porban, elbicsakló lábakkal vonszolja magát.

Lehetséges lenne, hogy ennek az agyongyötört nemzetnek nem lenne már szava? Minden jog csupán az adófizetés jogává degradálódott! Lehetnek egy nemzetnek emberek a végzei, mint a hogy most csak embereken mulik minden. Mert magunkra vagyunk hagyva és csak tisztánlátás segíthet a bajok e borzalmas éjszakáján. Aki látja, hogy nem sikerült, az adja át a helyét annak, akinek csak halvány reménye lehet, hogy sikerülni fog. A bársonyszék iránti szerelem muló, a nemzet iránti szerelem örök és mulhatatlan. Nincs ma ember, aki ne kívánjon rendszer változást és ne várjon tőle egy kis levegőt, ha csak annyit is, amennyit az oxigén palack nyújt. De ez a levegő kell, mert eltikkadunk és megfulladunk. És vegyük tudomásul mindenütt, ahol ennek az országnak polgárai élnek; ez a nemzet nem érett meg a pusztulásra, mert ez a nemzet Krisztus kinjait szenvedte végig. Véreztünk és elpusztultunk: akik itt maradtunk követeljük a levegőt és követeljük a megváltást. Kell, hogy legyen ebben a nemzetben annyi erő, hogy kitermelje önmagából azt és azokat akik kivezetik a sivatagból. Helyet kérünk ezek számára, mert ezek jelentik az eljövendő jobb jövőt!!

Dr. LÁZÁR ANDOR

Portyázások.

Hogy szűken vagyunk sétaterek dolgában, ezt mindannyian érezzük. A város közönsége számára egyedül a régi „Diana“-kert van nyitva, melynek felügyelője szívesen fogadja az oda tévedt halandót, sőt napi 4 fillér felzetése ellenében egyes rozoga padon helyet is biztosít a pihenésre vágyó sétálóknak. Amit ez a kert a mai viszonyok között nyújtani képes, azt — sajnos — nagyon kevesen élvezik. Mert van a „Diana“-ban, a forró nyári napokon, tényleg élvezni való is, a rég mult időkől származó és jótékony árnyékot szolgáltató magas, terebélyes, dús lombozatu fák. Ezek az egyedüli értékei annak a közönségtől ma is gyéren látogatott kertnek. Mert a mi egy városi nivón álló modernebb parkra emlékeztetné az embert, azt itt tudvalevőleg feltalálni nem igen lehet. Az úri közönség még régi, teljesen elhanyagolt állapota idejéből nincs valami kedvező véleményvel a kert felől és azért idegenkedik még ma is látogatásától. A kertnek néhány szombati és vasárnapi törzslátogatóján kívül még a gyermekek kisebb csoportja szórakozik a sétányokon. Ez helyén is van így. Legyen a Diana, míg a közönség megszokja, gyermekjátsszót és az intelligens elem számára nyissa meg a város az inzurgensek szobrát magába foglaló, valamint a báró Waldbotti-féle kastély előtt lévő parkokat megfelelő padokkal ellátva. Hogy a virágágyak díszes növényzetének semmi baja sem történik, arra nézve garancia volna az az úri közönség, mely a parkokat bizonyára szívesen felkeresné. Ezt különben a jegyszedő is ellenőrizné.

*

A mult napokban szabadlábrahelyezett Boros Bélát, a Közművek volt irodafőnökét a kir. ügyészség indítványára a vizsgálóbíró ujabban ismét kihallgatta és vallomástétele után előzetes letartóztatásba helyezte. Boros a vizsgálóbíró határozatában megnyugodott. A kérdéses bűnygyben egyébként a nyomozás még mindig folyamatban van.

*

Az 1931. évi 3600 M. e. r. szerint minden **lisztértékesítő** és **feldolgozó** által vezetendő és a forg. adóhivatal által hitelesített, számozott

legujabb mintájú **Örlemény raktárkönyv** beszerezhető
DEUTSCH LAJOS könyvnyomdájában Sátoraljaújhely.

Hírek

Olvasóinkhoz!

Felkérjük lapunk vidéki előfizetőit, hogy a lapunkhoz csatolt postautalványon előfizetéseiket beküldeni szíveskedjenek, mert augusztus 15-től csak azoknak az előfizetőknek fogjuk lapunkat megküldeni, akik előfizetéseiket legkésőbb augusztus 15-ig beküldik.

Tisztelettel:

„Felsőmagyarországi Hírlap”
kiadóhivatala.

— **Személyi hír.** Báthy Lajos m. kir. államrendőrségi tanácsos, a helybeli kapitányság vezetője folyó hó 10-én öt heti szabadságra eltávozott. Távollétében állandó helyettese Tóth Elek rendőrtanácsos vezeti a kapitányságot.

— **Esküvő.** Ábrahám Valéria, dr. Ábrahám Gerő volt helybeli, jelenleg miskolci polgári iskolai tanár leánya folyó hó 10-én esküdtött Budapestben örök hűséget dr. Honfy Tibor banktisztviselőnek.

— **Házasság.** Néhai Stark Mityás leánya: Eta és Leóblang Miklós f. hó 5-én Budapesten házasságot kötöttek.

— **Gyászír.** A város közönségének imponáns méretekben megnyilvánult részvéte mellett temették el folyó hó 13-án délután id. Szappanos Imrét, a róm. kat. egyháznak évtizedeken át volt érdemes kántorát, nyug. katolikus elemi iskolai tanítót. Halálát hónapokon keresztül tartó súlyos szenvedés előzte meg és az utóbbi hetekben állapota annyira javult, hogy már egyedül is képes volt napi sétáját megtenni. Barátai és nagyszámu tisztelői örömmel üdvözölték a lábadozó beteget és ő szokott mosolyával, a szeretet és ragaszkodás érzésével köszönte meg a személye iránt megnyilvánult meleg érdeklődést és őszinte jókívánatokat. Annál mélyebb fájdalommal és részvétellel vette mindenkinek, aki őt ismerte és valaha érintkezett vele, a lesújtó hírt, hogy az igaz, jó ember, a kedves, uri mondoról, kellemes társadalmi érintkezéséről széles körben ismert Szappanos Imre folyó hó 11-én, az esti órákban, az Erzsébet közkórházban, ahová hirtelen rosszullette folytán saját kívánságára gyógyulást ment keresni, 67 éves korában visszaadta nemes lelkét Teremtőjének. Mig közel 40 éven át Sátoraljai helyben lakott, általános tisztelet és megbecsülés volt osztályrésze. Néjével, születet Cserna Rízával a legbol-

dozabb családi életet élte. Kívüle leányai Rózi férjezett Dr. Rédey Kornélné, Klári férjezett vitéz Benáczy Károlyné, további Imre fia, Alajos és Jenő testvérei, két veje, Rédey Iván és Benáczy Viktor unokái gyászolják az elhunytat. Temetése állandó munkásságának színhelyéről, a róm. kath. plébánia-templomból ment végbe csütörtökön délután fél 5 órakor. A gyászszertartást Honf. Gyula püspöki helynöki titkár végezte nagy pápi segédlettel a templomból színűltig megtörtölt hívek és más felekezetekhez tartozó tisztelői jelenlétében. Miután Stumpf György hitoktató tartott a szószékről az elhunyt érdemeit méltató megható szép gyászbeszédet majd az elárvult „Lavotta” dalárda, melynek az elhunyt éveken át buzgó karnyaga volt, énekelt egy gyászdalt, melyet a beszélés követett. Végül a hívők nagy tömege énekelt el „Ments meg uram az örök haláltól” című gyászdalt, mire a templomi gyászszertartás véget ért és a kórsót a kószorok tömegével elhelyezték a gyászkocsira. Azután a végtelen hosszú gyászmenet, élén a dohánygyári fuvós zenekarral, majd zászlók alatt a Katolikus Kőr, az Ipartestület és a „Lavotta” és Ipartestületi dalárdák ez alkalomra egyesített énekkara, — megindult a köztemetőbe. Itt a nagy tömegtől körülállott siráml a szertartás befejezése után dr. hodosi Kiss Ernő főgondnok a sirásig elérékenyülve, könnyekig megható beszédben búcsúzott el „drága Imre bátyjától”. Azután a dalárda gyászéneke hangzott el, majd a zenekar játszotta el a Liberát és miután még a dalárda énekelt az elhunyt egyik kedvenc nótáját, Szappanos Imre hamvait a sirba eresztették és elihantolták.

Barátságos családi összejövetelt rendez folyó hó 15-én este Bercesényi utcai helyiségében a Nemzeti Kaszinó tagjai és családtagjai számára. A vacsora: hurka-kolbász sertéskarajjal és párolt káposztával mindössze 1:20 P.

— **A 777 sz. iparostanonc cserkészcsapat táborozása** A csapat első táborozását Hollóháza közelében a „Kék-kút” mellett rendezte. A tábor 8 napig tartott, mely alatt a rendes tábori élet mellett megnézte a kőedénygyárat, Fűzér-várát, Nagy-mlicet. Volt éjjeli nyomolvasás, riadó, előlévészet. A tábor megrendezését könnyítette kevés számu, de lelkes pártfogóink támogatása, kiknek ezuton is tiszteletteljes és hálás köszönetet mondunk. A csapat mentőtáskájának felszereléséért köszönetet mondunk Ehlert Gyula, Fest Zoltán, Gilambos Béla, Kádár Gyula, Kardos Zsigmond, Kluger Jenő, és Polgár Jenő uraknak. (Beküldetett.)

Sorsjegyek LŐW-nél.

— **A sátoraljai helyi Levente fuvós zenekar** augusztus hó 16-án, kedvezőtlen idő esetén augusztus 20-án a Torzsásra társas kirándulást rendez. Belépti díj nincs.

— **Faképnél hagyott udvarlók bosszúja.** Két ifju, Tóth István pusztafalusi és Kopcsó József alsóregmeczi legények és két ujhelyi leányismrő-sük tért be egy forró, verőfényes délutánon a városi Pincekerub: egy kis szórakozásra. A mulatónban alig, hogy volt egy kis hangulat, initt-anott ült egy betévedt vendég és kelleetlenül fogyasztotta a hideg pincebőli mént felkerült csak az ilyen hőségben már hozzártartozó szikvízzel egyetemben. Annál virágosabb volt a kedv és tüzeltek az arcok annál az asztalnál, a hol a fiatalok négyesben élveztek a borocskát amugy tisztán, amint azt a jó Isten megadta. Kedélyes szórakozásuk jócskán elartott, minek természetes következményeként a pompás hangulat is mind magasabbra emelkedett. Mikor a leányok később már tudatára ébredtek annak, hogy több kettőnél, legtöbb ideje volna már a távozás himnes mezejére lépni, — egy alkalmas pillanatban egyszerűen elléptek a veszélyeztetett területéről. Viszont ezt a csúf játékot a már illuminált állapotban levő férfiak szó nélkül nem hagyhatták. Este volt már. A jókora cehet ki egyenlítették és távoztak némi dülásfúlás közben. A csil a szó nélkül távoztott lányok előkerítése volt. A lányok helyett azonban csak üres lakásukra találtak. A nem várt kudarcra a bosszú érzete még fokozottabb mértékben kerekedett felül bennük. Hirtelen elhatározással összeszedték minden elhordható ruhaneműiket és egyéb értékeiket s azzal kerekét oldottak. Másnap a lányok a ki nem aludt mámtól még mindig kóválygó fejfel beállítottak panaszukkal a rendőrkapitánysághoz, ahol természetesen a károsultaknak mulató legényeket vették gyanuba. Tóthot Ujhelyben kerítették meg, míg Kopcsót a rendőrkapitányság megkeresésére Alsóregmecen a mikóházi csendőrrjárőr tartóztatta le. A leányok jól jártak, minden eltűnt holmijuk, melynek 600 pengő körüli értékük van, hiány nélkül megkerült. Valószínű a történet után, hogy a legények a lányok ruháit nem lopási szándékkal vitték el magukkal. Mind a mellett Kopcsót a helybeli kir. ügyészségnek. Tóthot pedig az illetékes katonai hatóságnak adták át. — Kopcsó József ügyét Dr. Hegedűs Ferenc büntető egyesbíró már le is tárgyalta és vádlottat beismerése alapján jogerősen egy hónapi fogházra ítélte.

— **Kisebb diák tanítását,** vizsgára való előkészítését vállalja **szerény díjazásért** vakációzó középiskolai tanuló. Cim a kiadóhivatalban.

Uradalmak, bankok, kereskedők figyelmébe!

Írógéppapírok, írógépszalagok, gummik, indigó-papírok, írópapírok, fogalmazópapírok, kereskedelmi levélpapírok, borítékok, **irodai felszerelések, üzleti könyvek meglepő olcsó árakért kaphatók**

Szabó Pál könyv-, zenemű- és papírkereskedésében **Sátoraljai helyi** Telefon: 126.

— **Hirdetmény.** A m. kir. miniszterelnökség meghívta a vármegye törvényhatóságát a Szent István király emlékére Budapesten f. évi augusztus hó 20-án tartandó nemzeti ünnepségre. Felkérem énnélfogva a törvényhatósági bizottság azon tagjait, akik az ünnepségen díszmagyar ruhában megjelenni óhajtanak, hogy ezt a szándékukat Bajusz József vármegyei írv. elnöknel f. évi augusztus hó 18. napjáig bejelenteni sziveskedjenek. Bernáth Aladár, alispán.

— **A „Szerencsi Polgári Lövészegyesület”** 1931 szeptember hó 6-án (kedvezőtlen idő esetén 8 an) reggel 8 órakor kezdődő járási polgári lövészegyesületi bajnoki céllövő versenyt rendez, melyre a szerencsi járás összes polgári lövészegyesületei, valamint a vendég-számokban az ország összes polgári lövészegyesületei és az azokkal azonos irányu egyesületek tagjai, javábbá a honvédség, rendőrség vitézi. read, Move, egyetemi bajtársi egyesületek igazolt tagjai hivatalosak.

— **Tüzi láрма.** Csütörtökön este 8 óra tájban három szíréna jelzésre lett figyelmes a város közönsége. A Kazinczy-utcán gyuladt ki Trattner Lipót házának egyik kéménye. A tüzoltók autójukkal nyomban kivonultak a helyszínére, de dolguk már nem akadt, mert közben a megriadt házbéliek minden további baj nélkül beoltották a kéménytűzetet.

— **Hét havi börtönre ítélték 6-rendbeli lopás büntette miatt.** E napokban tárgyalta Dr. Hegedűs Ferenc kir. törvényszéki bíró, mint büntető egyesbíró a folyó évi július 16-ika óta előzetes letartóztatásban lévő Hudák József sárospataki lakos bűnügyét. A kir. ügyészség hatrendbeli lopás büntetével vádolta, melyet a folyó évben követett el rövid időközökben Hutka Ferenc Szinyey Viktória, Matin Miklós, Vass András, Stumpf Mihály és Stumpf Bálintné sárospataki lakosok sérelmére. A lopott ingóságok javarészt értékesítette. A büntetést előéletű javithatatlan vádlottat az egyesbíró ezuttal 7 havi börtönre ítélte. A közzvádó az ítéletet tudomásul vette, a vádlott pedig megnyugodott az ítéletben és büntetésének kitöltését nyomban meg is kezdte.

Ebek bejelentése. A város polgármestere felhívja azokat az ebtulajdonosokat, akik eddig ebeiket be nem jelentették, hogy a bejelentést az ebadó kivétele céljából augusztus 25-ig a városi adóügyosztálynál eszközölni és ebadójukat kifizetni el ne mulasszák, mert a mulasztókat kihágási eljárás alá fogják vonni.

— **Bágyadt, levert, dolgozni képtelen egyéneknek** a természetes „**Ferenc József**“ keserűvíz szabaddd teszi a vérkeringést és emeli a gondolkodó- és munkaképességet. Beható kórházi kísérletek folyamán bebizonyult, hogy a **Ferenc József** víz szellemi munkásoknál, neuraszténias embereknél és betegeskedő asszonyoknál rendkívül jótékony hatású gyomor- és béltisztító szer. A **Ferenc József** keserűvíz gyógyszerzetekben, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **A házasság szaknyelven.** A főnök megkérdi nem régen nősült főkönyvelőjét:

— Nos, főkönyvelő ur, hogy van megelégedve a házassággal?

— Ki lehet bírni. A hozományt a javamra írták és az asszonnyal meg-
rerheltek . . .

— **Mai lányok.** Egyik leány beszélgetés közben kérdezi barátját:

No és hogy megy a sorsa a barátnődnek?

— Remekül! Az egyik kitűnő házasságot a másik után köti.

— **Ha Budapestre utazik** első utja legyen a fényesen átalakított és kihívított Hungária Fürdőbe (Budapest VII. Dohány-u. 44) menni. Ott **már reggel 5 órakor nyitnak és 1:40 pengőért nemcsak megfürödhet, hanem jól meg is reggelizhet.**

— **Rendőri hír.** Friedman József Kazinczy-utca 24 szám alatti lakos bejelentette a rendőrkapitányságnál, hogy f. évi június hó 29-én a Horthy Miklós-téren egy újságpapírba csomagolt 5 drb. férfi inget, 8 pár harisnyát, több férfi gallért és zsebkendőt elvesztett. Megtalálóját büntetés terhe alatt szolgáltatassa be a rendőrkapitánysághoz.

— **Ötezer pengőből hétezer lett.** A Színházi Élet filmötlet és film-színész ötezer pengős pályázatát a Magyar Filmipari Alap most hétezer pengőre emelte fel. Ezzel a tekintélyes összeggel jutalmazták a beérkezett legjobb filmpályázatot, a beérkezett fényképek közül az öt legjobbnak pedig a Hunnia filmgyár szerepet biztosít magyar filmekben. Ince Sándor hetilapjának új száma közli Siró Annának, a Városi Színház tagjának, aki most férjhez ment gr. Csáky Kálmán volt honvédelmi miniszterhez, legérdekesebb fényképeit. A Balaton tündére választás résztvevőinek fényképe, rengeteg cikk, regény, szindarab, egy teljes gyermeklap, kotta és kézimunkamelléklet van még a Színházi Élet új számában, melynek ára 1 P., előfizetési díj egy negyed évre 10 P.

— **A közséjfejlesztés zsebkönyve** újból megjelent. A több mint 300 oldalas vázonskötetéses zsebkönyv első része magában foglalja a miniszterialis, vármegyei, városi s járási köz-igazgatás hiteles s legtréssebb f. évi június 15-én lezárt címtárát. Ezenkívül számtalan szakkikket tartalmaz a legelőkelőbb szakemberek tollából, az országos villamosítási, ut-s járdáépítési, vízellátási kérdésekről s egyéb közséj-s városfejlesztési problémákról. A közséj, városi s megyei hatóságok részére nélkülözhetetlen kis zsebkönyv nem kerül könyvtáruai forgalomba, ellenben ingyen s bérmentve kapja meg a közséjfejlesztés minden előfizetője. Előfizetési díja egész évre zsebkönyvvel s egyéb kiadványokkal együtt 10 pengő. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest, VIII., Szeatkirályi-utca 31.

HUTI 100 PENGŐT KERESHET LAKHELYÉN
HÁZTARTÁSI CIKKEK ELADÁSÁVAL
DIJMENTES ISMERTETŐ STEINER
BUDAPEST, SZÖVETSÉG-U. 26.

— **Az Ojság új száma** jelenti, hogy dr. Friedmann Ignácz feldulta a kormányfőtanácsos nyugalmát, közli a 28-as kávéházi bizottságok új rémrendeleiteit, hirt ad a pesti háziurak közt dúló pofonokról, a Bölcs Rabi minderről elmondja a véleményét és rengeteg aktualitás politikai, gazdasági és színházi viccel remekel e héten Nagy Imre népszerű humoros hetilapja. Mutatványszámot ingyen küld a kiadóhivatal, Budapest, VI., Ó-ucca 12.

Vegyen sorsjegyet LŐW-nél

GRAND HOTEL „IMPERIAL“ NAGYSZÁLLODA

BUDAPEST, VII., RÁKÓCZI-UT 90.

1 PERC A KELETI PÁLYAUDVARTÓL

LEGMODERNEBB BERENDEZÉSŰ ELSŐ-RANGÚ CSALÁDI SZÁLLODA. 152 SZOBA HIDEG-MELEG FÜTÉSVÍZZEL KÖZPONTI FÜTÉSSEL, TELEFONNAL.

ELSŐRENDŰ OLCSÓ ÉTTEREM.
SZOBAK TELJES ELLÁTÁSSAL.

A LAP IGAZOLT ELŐFIZETŐI 20% KEDVEZMÉNYBEN RÉSZESÜLNEK.

DEUTSCH LAJOS könyvnyomdájában
Széchenyi-tér 9 és Sennyey-utca 1.
készülnek a leggyorsabban és legolcsóbban mindenféle ügyvédi, kereskedelmi, irodai, ipari, gazdasági stb. nyomtatványok.

VÁROSI MOZGÓ.

Augusztus 19-én, szerdán este 6 és fél 9 órakor „Mexikó rózsája” Hangos dráma 8 felvonásban, amely egy mexikói rulettbarlang érdekes milőjében játszódik le. Főszereplők: Barbara Stanwyck és Sem Hardy. „Halál pilóta”. Repülő dráma 6 felvonásban. Főszereplő: Ben Lyon.

Augusztus 20-án, csütörtökön este 6 és fél 9 órakor „Lángoló tenger” Egy újságíró szenzációs riportja a kálózahajóról. Főszereplők: Jack Trevor, Siegfried Arnó, Fenyő Emil, Kisérő műsor: Pórujárta szeledonok.

Augusztus 22-én, szombaton és 23-án, vasárnap este 6 és fél 9 órakor „Morenó”. Hangos dráma. Kaland a milánói expresszen. Harry Piel a szimpatikus kalandornak és nyaktörő trükkök hősenek első nagyszabású beszélő filmje, amely végig vezet Rapallon, Milánón és Genuán és ezer kalandokon keresztül. Főszereplők: Harry Piel és Hans Junkermann. Kisérő műsor: Magyar hiradó. Misi mint szinigazgató.

Orient szálloda

Budapest, VII. Dohány-ucca 40.

minden kényelemmel berendezett szobák:

Polgári olcsó árak.

Leány internátus

1931—32 névnyre kenesei Kenessey Josephine előkelő bpesti leányinternátusába és továbbképzőiskolájába bentlakók és félbentlakók jelentkezhetnek. Szomszédságában elismert jó iskolák. Egyéni nevelés. Idegen nyelvek. Sport.

Augusztus 1-ig: I. Tóth Lőrincz-u 15. (Telefon Aut. 524—54) Aug. 1 után az új helyiségben: IV. Egyetem-tér 5, Volt gróf Andrássy palota. (Telefon 83—1—99.) Prospektus.

Szünetidőben nyaralattatás.

1931/— vhg, szám.

Arverési hirdetmény.

Dr. Lóránd Ernő ügyvéd által képviselt Havas László javára 99 pengő 70 fillér tőke és több követelés járulékaik erejéig a tokaji kir. járásbírósa 1931 évi 114 sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1931 évi július hó 1-én lefoglalt 1660 pengőre becsült ingóságokra fenti kir. járásbírósa fenti számu végzésével az árverés elrendeltetvén, annak az 1908. évi XLI t. c. 20 §-a alapján a következő megnevezett dr. Rácz Miklós ügyvéd által képviselt Közp. Takp. javára 22 P 60 f. s jár., dr. Lóránd Ernő ügyvéd által képviselt Grünvald Gyula javára 43 P 20 f. s jár., dr. Rácz Miklós ügyv. által képviselt Csello Ferenc javára 550 pengő — f. továbbá a foglalási jegyzőkönyvből ki nem tűnő más foglaltatok javára is, az árverés megtartását elrendelem, de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályu igénykereset folyamatban nincs, — végrehajtás szenvedő lakásán B.-Kisfaludon leendő magtar-

tására határidőül 1931 évi augusztus hó 27 napjának d. e. fél 9 óraja tűzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt butorok s egyéb ingóságokat a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fogom adni, még akkor is, ha a bejelentő fél a helyszínen nem jelenne meg, ha csak ellenkező kívánáságot írásban nem nyilvánítt.

Tokaj, 1931 évi július hó 22.

Dr. Varga
kir. bír. végrehajtó.



Delicenciák egyezik abban, hogy

kiadóságban, ízben és oléóségban

Dr. OETKER-é

VANILLINCUKOR

Sátoraljaihely, 1931. aug. hó 15. XXXIV. évfolyam 33-ik szám.

Szerkesztésért és kiadásért felelős: LÁNCZI ZOLTÁN

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Sátoraljaihely, Sennyey-ucca 1. Kiadóhivatal:

Telefonszám: 10.

Kiadótulajdonos: Landesmann Miksa és Társa.

Az amerikai gangsterek és a chicagói bűnszövetkezetek életét, az ottani igazságszolgáltatási szervezetek rejtelmeit írja le

AL CAPONE

VALLOMÁSAI

cimen közreadott emlékirataiban egy angol újságíró. A páratlanul izgalmas regényt folytatásokban közli az

UJSÁG

Az UJSÁG minden tözsdében és hírlapárusítóhelyen kapható. Egyes szám ára hétköznap 16 fillér, vasárnap 32 fillér.

DEUTSCH LAJOS

könyvnyomdai üzeme

SÁTORALJAUJHELY

Széchenyi-tér 9. és Sennyey-utca 1.

készít:

ipari, irodai, ügyvédi, kereskedelmi, pénzügyi magyar, német, héber, vagy bármely idegen nyelvű nyomtatványokat izléses kivitelben olcsón, pontosan.

Nyomatvány megrendelések

Szabó Pál és Vértesi Zsigmond

könyvkereskedőknél is eszközölhetők.